|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **To:**  National Settlement Depository (NSD)  TIN 7702165310  **From:**  Name of legal entity (in full in accordance with the certificate of residency)  /name, surname of individual   |  | | --- | | O/Ref. No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20 |   **CERTIFICATION LETTER**  **OF NO BENEFICIAL OWNERSHIP OF INCOME** | |  | **Кому:**  НКО АО НРД  ИНН 7702165310 **От кого:**  Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства) /ФИО физического лица   |  | | --- | | Исх. № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | от " " \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20 г. |   **ПИСЬМО**  **ОБ ОТСУТСТВИИ ФАКТИЧЕСКОГО** **ПРАВА НА ДОХОД** | |
| For the purposes of this CERTIFICATION LETTER OF NO BENEFICIAL OWNERSHIP OF INCOME, the term "beneficial ownership of income" is used in the sense given to it under Russian tax law. | |  | Для целей настоящего ПИСЬМА ОБ ОТСУТСТВИИ ФАКТИЧЕСКОГО ПРАВА НА ДОХОД термин «фактическое право на доход» используется в смысле, которое придается ему налоговым законодательством Российской Федерации. | |
| Location of the organisation/place of residence, registration address of the individual: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |  | Местонахождение организации/местожительство, адрес регистрации физического лица:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| We hereby certify that {Name of legal entity (in full in accordance with the certificate of residency)/name, surname of individual} is a tax resident of the country {please indicate country, TIN, registration address, residence address, telephone, e-mail address (details of the identity document are indicated for an individual)}, is not a beneficial owner of income, and undertakes to remit the income in favour of the beneficial owner of income under agreement No. \_\_\_\_\_\_\_, date\_\_\_\_\_\_, with respect to the following securities: | |  | Настоящим подтверждаем, что {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства)/ФИО физического лица} является налоговым резидентом страны {указывается страна, ИНН (TIN), адрес регистрации, адрес места жительства, телефон, адрес электронной почты (для физического лица дополнительно указываются реквизиты документа, удостоверяющего личность)}, не имеет фактического права на доход, обязуется перечислить доход в пользу фактического получателя дохода на основании договора № \_\_\_\_\_\_\_, дата\_\_\_\_\_\_, по следующим ценным бумагам: | |
| Name of the security for which the tax information is being submitted: | |  | Наименование ценной бумаги, по которому предъявляется налоговая информация: | |
| ISIN of the security for which the tax information is being submitted: | |  | ISIN ценной бумаги, по которой предъявляется налоговая информация: | |
| Corporate action for which the tax information is being submitted: | |  | Корпоративное действие, по которому предъявляется налоговая информация: | |
| Issuer: | |  | Эмитент: | |
| Record date for the payment of income on the security: | |  | Дата фиксации списка для выплаты дохода:: | |
| Type of income: | |  | Тип дохода: | |
| Amount of income: | |  | Сумма дохода: | |
| Depository code of the individual/legal entity in depository, if applicable: | |  | Депозитарный код юридического лица/физического лицам в депозитарии, если применимо: | |
| The number of the holder's securities account for which the tax information is being submitted, if applicable: | |  | Номер счета депо юридического лица/физического лица в депозитарии, по которому предъявляется налоговая информация, если применимо: | |
| Total number of securities in the securities account as of the record date, if applicable: | |  | Общее количество ценных бумаг на счете депо в депозитарии на дату фиксации списка владельцев, если применимо: | |
| Number of securities for which the client does not confirm beneficialownership of income to be paid (in units): | |  | Количество ценных бумаг, по которым не подтверждается фактическое право на выплачиваемый доход (в штуках): | |
| {Name of legal entity (in full as per the certificate of residency)/name, surname of individual} acts not in its own name and not for its own account, but as an agent/ attorney/ trustee or other person acting for a third party (including legal or natural persons, unincorporated structures, other). | |  | {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства)/ФИО физического лица} действует не от своего имени и не за свой счет, а в качестве агента/ поверенного/ доверителя или иного лица, действующего в интересах третьего лица (включая юридические или физические лица, структуры без образования юридического лица, другое). | |
| **The beneficial owner of income under agreement** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No.\_\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_ **is recognised as:** | |  | **Фактическим получателем дохода по договору** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ №\_\_\_\_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **признается:** | |
| Name of organisation/name, surname of individual: | |  | Наименование организации/ ФИО физического лица: | |
| Located at/registered at: | |  | Адрес местонахождения /адрес регистрации: | |
| Passport series and number if applicable: | |  | Паспорт, серия, номер, если применимо: | |
| TIN/SNILS (social security number): | |  | ИНН (TIN)/СНИЛС (код соц. обеспечения) : | |
| RRC, if applicable: | |  | КПП, если применимо: | |
| Registered at (address) (including postal code): | |  | Регистрация по адресу (в т.ч. почтовый индекс): | |
| Contact telephone number: | |  | Номер контактного телефона: | |
| Email address: | |  | Адрес электронной почты: | |
| Tax resident in: | |  | Является налоговым резидентом: | |
| Country of incorporation, if applicable | |  | Страна инкорпорации, если применимо: | |
| * Legal form in the country of incorporation, if applicable: | |  | Организационно-правовая форма в стране регистрации (инкорпорации), если применимо: | |
| * {Name of legal entity (in full in accordance with the certificate of residency)/name, surname of individual} certifies that it carries out intermediary functions in relation to the income for the abovementioned person and pays directly or indirectly the income (in full or in part) to this person without taking all risks related to the receipt of the income; | |  | * {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства)/ФИО физического лица} подтверждает, что осуществляет в отношении дохода посреднические функции в интересах указанного выше лица и выплачивает прямо или косвенно доход (полностью или частично) этому лицу, не принимая на себя все риски, связанные с получением дохода; | |
| * is limited to independently use and dispose of the income and independently determine its further economic fate; | |  | * имеет ограниченные права самостоятельно пользоваться и распоряжаться доходом и самостоятельно определять его дальнейшую экономическую судьбу; | |
| * has contractual obligations that predetermine the procedure of using the income, in which the transfer of the income to a third party is contractually predetermined and/or conditional on the receipt of such income; | |  | * имеет контрактные (договорные) обязательства, предопределяющие порядок использования дохода, при которых передача дохода третьему лицу контрактно предопределена и/или обусловлена получением такого дохода; | |
| * confirms that any and all transactions under the securities purchase agreement are not intended or conditioned on tax avoidance, reduction of tax liabilities or other tax benefits. {Name of legal entity (in full in accordance with certificate of residency} certifies that (1) the securities in respect of which income is to be received will not be shown in the financial statements prepared in accordance with IFRS (other applicable financial reporting standards) as own assets of {name of legal entity (in full in accordance with its certificate of residency}; and (2) income will not be included in the financial statements of {Name of legal entity (in full in accordance with its certificate of residency}) prepared in accordance with IFRS (other applicable financial reporting standards). \*\* | |  | * подтверждает, что все сделки по договору на приобретение ценных бумаг не направлены и не обусловлены целью получения налоговой оптимизации, уменьшения налоговых обязательств или получениях иных налоговых выгод. {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства} подтверждает, что (1) ценные бумаги, в отношении которых будет получаться доход, будут отображены в отчетности, составленной в соответствии с МСФО (с другими применимыми стандартами финансовой отчетности) не как собственные активы {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства}; (2) доход не будет включен в финансовую отчётность {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства}), составленную в соответствии с МСФО (с другими применимыми стандартами финансовой отчетности). \*\* | |
| {Name of legal entity (in full in accordance with certificate of residency)/name, surname of individual} certifies that it will inform NSD of any changes that may affect the procedure of charging withholding tax. | |  | {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства)/ФИО физического лица} подтверждает, что он проинформирует НКО АО НРД о всех изменениях, которые могут оказать влияние на процедуру налогообложения дохода налогом от источников. | |
| \*\* Submits documents confirming no beneficial ownership of income: | |  | \*\*Представляет документы, подтверждающие отсутствие фактического права на доход: | |
| Document Name | Number of sheets |  | Наименование документа | Количество листов |
| 1. |  |  | 1. |  |
| 2. |  |  | 2. |  |
| …….. |  |  | ……. |  |
| {Name of legal entity (in full in accordance with certificate of residency)/name, surname of individual} certifies that NSD has the authority to further forward this CERTIFICATION LETTER OF NO BENEFICIAL OWNERSHIP OF INCOME to the Russian tax authorities and other persons entitled to receive such information under Russian law. | |  | {Наименование юридического лица (полностью в соответствии с сертификатом резидентства)/ФИО физического лица} подтверждает, что НКО АО НРД имеет полномочие на дальнейшую передачу настоящего ПИСЬМА – ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ОБ ОТСУТСТВИИ ФАКТИЧЕСКОГО ПРАВА НА ДОХОД российским налоговым органам РФ и другим лицам, имеющим право на получение данной информации согласно законодательству РФ. | |
| **REIMBURSEMENT COMMITMENT** | |  | **ГАРАНТИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ** | |
| In the event that it is determined by an administrative decision or a court decision that NSD, while having already paid out (or paying out) the income to (name of foreign legal entity/name, surname of individual) must withhold and pay withholding tax in relation to income from sources in the Russian Federation and such tax has not been previously withheld by NSD, also due to inaccurate information contained in this CERTIFICATION LETTER OF NO BENEFICIAL OWNERSHIP OF INCOME, (name of the foreign legal entity/name, surname of individual) undertakes to reimburse NSD immediately upon NSD's request (including, but not limited to, all applicable taxes, penalties and fines). | |  | В случае если решением административного характера или судебным решением будет установлено, что в отношении дохода, перечисленного (или перечисляемого) НКО АО НРД (Наименование иностранного юридического лица/ФИО физического лица)при выплате доходов, должен быть удержан и уплачен налог на доходы от источников в Российской Федерации и такой налог ранее не был удержан НКО АО НРД, в том числе в связи с предоставлением недостоверных сведений, содержащихся в настоящем ПИСЬМЕ  – ПОДТВЕРЖДЕНИИ ОБ ОТСУТСТВИИ ФАКТИЧЕСКОГО ПРАВА НА ДОХОД, (Наименование иностранного юридического лица/ФИО физического лица) обязуется незамедлительно по требованию НКО АО НРД оплатить НКО АО НРД сумму средств ( включая, но, не ограничиваясь, все применимые налоги, штрафы и пени). | |
| It is hereby further agreed that (name of the foreign legal entity/name, surname of individual) undertakes to reimburse NSD for all expenses referred to above, including, but not limited to, the costs of representatives, auditors, accountants, all costs and expenses in connection with the investigation, preparation and submission of information relating to the claim in relation to the documents submitted. | |  | Настоящим также (Наименование иностранного юридического лица/ФИО физического лица) принимаем обязанность по возмещению НКО АО НРД всех расходов, указанных выше, включая, но не ограничиваясь, расходы на представителей, аудиторов, бухгалтеров, все затраты и расходы, связанные с проведением расследований, подготовкой и направлением информации, относящейся к претензиям в отношении представленных документов. | |
|  | |  |  | |
| In case of any discrepancies between the Russian and English versions, the Russian version shall prevail. | |  | В случае каких-либо расхождений между русской и английской версиями, текст на русском языке имеет преимущественную силу. | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | |
| \*Title, Name, surname, signed | |  | \*Должность, Ф.И.О, подпись | |
| \* - individual or a person authorised to act on behalf of the legal entity without a power of attorney or a person authorised by a power of attorney to acquire rights and acquire and incur obligations on behalf of the individual/legal entity (without limitations or exceptions) | |  | \* - физическое лицо или лицо, уполномоченное действовать от имени юридического лица без доверенности, или лицо, уполномоченное на основании доверенности приобретать права, а также приобретать и нести обязанности от имени физического лица/ юридического лица (без ограничений и исключений) | |
| \*\*- the paragraph shall not be completed for individuals | |  | \*\*- абзац для физических лиц не заполняется | |
|  | |  |  | |
| Contact | |  | Контактное лицо | |
| Name, surname: | |  | Ф.И.О: | |
| Telephone number: | |  | Телефон: | |
|  | |  |  | |
| For NSD use only | |  | Заполняется работником НКО АО НРД | |
| Y/Ref.: | |  | Вх. номер: | |
| Date of registration: | |  | Дата регистрации: | |
| Time of registration: | |  | Время регистрации: | |
| Name, surname, signature: | |  | ФИО исполнителя, подпись: | |